



# En lien depuis 1856

## Seit 1856 verbunden

### Ligadas desde 1856

#### Histoire

La colonie agricole de Baradero, fondée en 1856 par quatre familles fribourgeoises du district de la Veveyse, réunit 2500 habitants d'origine européenne dès 1880.

La Société suisse de Baradero est fondée en 1892, la Maison suisse inaugurée en 1899.

#### Geschichte

Vier freiburgischen Familien aus der Veveyse gründeten im Jahr 1856 die landwirtschaftliche Kolonie Baradero. 1880 zählte diese Kolonie 2500 Einwohner, europäischen Ursprungs.

1892 wurde die Schweizerische Gesellschaft von Baradero gegründet. 1899 eröffnete das Schweizerhaus «La Casa Suiza».

#### Historia

La colonia agrícola de Baradero, fundada en 1856 por cuatro familias friburguesas del distrito de la Veveyse, reúne en 1880 a 2.500 personas de ascendencia europea.

La Sociedad Suiza de Baradero se fundó en 1892, la Casa Suiza abrió sus puertas en 1899.



#### L'association Baradero-Fribourg

Châtel-Saint-Denis (canton de Fribourg) et Baradero sont « villes-sœurs » depuis 2006.

L'Association Baradero-Fribourg, fondée en 1992, réalise de nombreux projets en collaboration avec la Société suisse de Baradero :

- Échanges linguistiques pour les jeunes de 16 à 20 ans
- Stages professionnels pour les jeunes de 18 à 30 ans
- Expositions et publications

#### Der Verband Baradero-Freiburg

Seit 2006 sind Châtel-Saint-Denis (Kanton Freiburg) und Baradero «Schwesterstädte».

Der Verband Baradero-Freiburg, der im Jahr 1992 gegründet wurde, führt viele Projekte mit der Schweizerischen Gesellschaft von Baradero durch:

- Sprachaustausch für Jugendliche von 16 bis 20 Jahren
- Freiwillige Berufspraktika für Jugendliche von 18 bis 30 Jahren
- Ausstellungen und Publikationen

#### La Casa Suiza

Siège de la Société suisse, la Casa Suiza est un édifice historique, un lieu de convivialité, de mémoire, de rencontres et d'échanges.

Le bâtiment comprend :

- Une école de langues
- Une exposition
- Une bibliothèque et des archives
- Une salle de spectacle

#### La Casa Suiza

Hauptsitz der Schweizer Gesellschaft ist «La Casa Suiza», ein historisches Gebäude, in dem eine freundliche Atmosphäre das Miteinander und den Gedankenaustausch fördert.

Das Gebäude verfügt über:

- eine Sprachschule
- eine Dauerausstellung
- eine Bibliothek und Archive
- einen Festsaal

#### La Casa Suiza

Sede de la Sociedad Suiza, la Casa Suiza es un edificio histórico, un lugar de convivencia, de encuentros e intercambios.

El edificio alberga:

- Una escuela de idiomas
- Una exposición permanente
- Una biblioteca y archivos
- Una sala de espectáculos



#### La Asociación Baradero-Friburgo

Châtel-Saint-Denis (cantón de Friburgo) y Baradero son «ciudades hermanas» desde 2006.

La Asociación Baradero-Fribourg, fundada en 1992, lleva a cabo varios proyectos en colaboración con la Sociedad Suiza de Baradero:

- Intercambios de idiomas para jóvenes de 16 a 20 años
- Prácticas laborales para los jóvenes de 18 a 30 años
- Exposiciones y Publicaciones



[www.baradero-fribourg.ch](http://www.baradero-fribourg.ch)

